



Fiche pratique LSL en LEGT

LES ENSEIGNEMENTS DE DNL HORS SECTION ET EN SECTIONS LINGUISTIQUES

dans le LSL à compter de novembre 2022

Actuellement dans BEE, les situations variées d'enseignement en DNL ne peuvent pas toutes être traduites efficacement. Ainsi, il est parfois nécessaire de recourir à une matière académique dans BEE. Or les nomenclatures académiques ne sont pas reconnues dans LSL, Cyclades et Parcoursup.

Aussi **pour permettre un import automatique entre logiciel d'évaluation et LSL**, il convient de paramétrer manuellement certaines DNL dans le LSL et/ou de respecter une saisie dans le logiciel d'évaluation utilisé par l'établissement qui permette, pour chaque DNL la transmission au LSL de :

- **Une nomenclature nationale correspondant à l'enseignement suivi en DNL** : *si BEE utilise une matière académique, il convient de la rattacher dans l'éditeur de notes à une nomenclature nationale*
- **Un attribut qui indique si la DNL est Hors Section (EXT) ou de Section (SEC)**
- **Un attribut de langue qui indique la langue d'enseignement de la DNL** (correspond souvent à la LV9 dans BEE : le [service de notation en LV9 est interdit](#), il est ouvert en LV1, LV2 et/ou enseignement spécifique des sections linguistiques)

Les éditeurs de logiciels d'évaluation ont été informés de cette évolution et modifieront leurs imports en conséquence. Il convient donc de se renseigner auprès de l'éditeur du logiciel d'évaluation utilisé en établissement pour effectuer le paramétrage adéquat des DNL et des deux attributs dans le logiciel d'évaluation.

Les pages suivantes décrivent

- Les DNL de droit commun (hors SELO)
- Les DNL SELO
- Les DNL de l'OIB
- Les DNL du BFI
- Les DNL des sections binationales

Dans chaque page :

- Des informations réglementaires,
- La situation dans BEE, LSL et Logiciel d'évaluation
- Un exemple concret : en italique couleur marron :
DNL- Histoire-géographie- anglais

MEF hors section linguistique avec DNL de droit commun

DNL de droit commun choisies parmi les enseignements communs ou de spécialités dans et hors MEF (hors enseignement linguistique et français)

Baccalauréat : une évaluation spécifique comprenant une interrogation orale organisée par le chef d'établissement et une note de scolarité saisies dans le LSL

Situation élève

BEE (scolarité)

Descriptif de la scolarité en DNL à renseigner en plus de la LV1 et LV2

LSL

Enseignements évalués dans le cadre de la scolarité

Logiciel d'évaluation

Les services de notation en langue sont saisis en LV1=LVA et en LV2=LVB uniquement. ATTENTION : **Aucun service de notation en langue de section (LV9)**

1 DNL

Exemple :
Hist-Géo en anglais

- LV9 ou LV7 dans les options
AGL9 F- anglais LV de section
- 1 enseignement avec modalité D
HI-GE D-Histoire-géographie

Mise à jour automatique des enseignements dans le LSL par la saisie des options de BEE
DNL- Histoire-géographie- anglais LV section

Import possible dans LSL si enseignement à nomenclature nationale avec attributs EXT et LV9
Histoire-géographie- DNL EXT-anglais

Plusieurs DNL dans la même langue

Exemple :
Hist-Géo et
Mathématiques en anglais

- LV9 ou LV7 dans les options
AGL9 F- anglais LV de section
- Enseignements avec modalité D
HI-GE D-Histoire-géographie
MATH D-Mathématiques

Mise à jour automatique des enseignements dans le LSL par la saisie des options de BEE
DNL- Histoire-géographie- anglais LV section
DNL- Mathématiques- anglais LV section

Import possible dans LSL si enseignements à nomenclature nationale avec attributs EXT et LV9
Histoire-géographie- DNL EXT-anglais
Mathématiques- DNL EXT- anglais

Plusieurs DNL dans des langues différentes

Exemple :
Hist-Géo en anglais

Mathématiques en allemand

- LV9 ou LV7 dans les options
AGL9 F- anglais LV de section
- Enseignement avec modalité D
HI-GE D-Histoire-géographie
- Matière académique :
Maths Allemand F

Mise à jour partielle des enseignements dans le LSL par la saisie des options de BEE :
- En automatique :
DNL- Histoire-géographie- anglais LV section

- **Action nécessaire dans LSL en cas de saisie manuelle**
« ajout d'une DNL hors SELO »
DNL-mathématiques-allemand

Import possible dans LSL si enseignements à nomenclature nationale avec attributs EXT et LV adéquates

Histoire-géographie- DNL EXT-anglais
Mathématiques- DNL EXT- allemand

MEF SELO (1 seule langue possible)

- Une seule DNL dans la langue de section
- Un horaire renforcé en langue vivante

Une DNL SELO obligatoire choisie parmi les enseignements communs ou de spécialités (hors enseignement linguistique)

Baccalauréat : une évaluation spécifique comprenant une interrogation orale organisée par le chef d'établissement et une note de scolarité saisies dans le LSL

Situation élève

BEE (scolarité)

Descriptif de la scolarité en DNL à renseigner en plus de LV1 et LV2

LSL

Enseignements évalués dans le cadre de la scolarité

Logiciel d'évaluation

Les services de notation en langue sont saisis en LV1=LVA et en LV2=LVB uniquement. ATTENTION : **Aucun service de notation en langue de section (LV9)**

1 DNL SELO

Exemple :
Hist-Géo en anglais
SELO

- LV9 dans les options

AGL9 F- anglais LV de section

- 1 enseignement avec modalité D

HI-GE D-Histoire-géographie

Mise à jour automatique des enseignements dans le LSL par la saisie des options de BEE

SELO- Histoire-géographie- anglais LV section

Import possible dans LSL si enseignement à nomenclature nationale avec attributs SEC et LV9

Histoire-géographie- DNL SEC-anglais

1 DNL SELO et des DNL hors SELO dans la même langue

Exemple :
Hist-Géo anglais SELO
et mathématiques en anglais hors SELO

- LV9 dans les options

AGL9 F- anglais LV de section

- 1 enseignement avec modalité D

HI-GE D-Histoire-géographie

- Matières académiques :

Maths Anglais F

Mise à jour des enseignements dans le LSL par la saisie des options de BEE :

- En automatique :

SELO Histoire-géographie- anglais LV section

- Action nécessaire dans LSL en cas de saisie manuelle

« ajout d'une DNL hors SELO »

DNL- Mathématiques- anglais LV section

Import possible dans LSL si enseignements à nomenclature nationale avec attributs adéquats

*Histoire-géographie- DNL SEC-anglais
Mathématiques- DNL EXT- anglais*

Plusieurs DNL dans des langues différentes

Exemple :
Hist-Géo en SELO
anglais

mathématiques en allemand hors SELO

- LV9 dans les options

AGL9 F- anglais LV de section

- 1 enseignement avec modalité D

HI-GE D-Histoire-géographie

- Matières académiques :

Maths Allemand F

Mise à jour partielle des enseignements dans le LSL par la saisie des options de BEE :

- En automatique :

SELO- Histoire-géographie- anglais LV section

- Action nécessaire dans LSL en cas de saisie manuelle

« ajout d'une DNL hors SELO »

DNL-mathématiques-allemand

Import possible dans LSL si enseignements à nomenclature nationale avec attributs adéquats

*Histoire-géographie- DNL SEC-anglais
Mathématiques- DNL EXT- allemand*

MEF OIB

- Un enseignement linguistique dédié
- DNL fixée par partenaire étranger à saisir
Hist-Géo pour toutes les langues sauf chinois
Enseignement scientifique pour chinois

DNL de droit commun possible en complément

Baccalauréat : Langue et littérature remplace la LVA, la DNL, remplace la matière du tronc commun associée (deux évaluations spécifiques en terminale sont organisées par les DEC)

Remarque Parcoursup Services de notation attendus en LVA et dans la matière du tronc commun associée à la DNL en plus des moyennes des enseignements spécifiques du baccalauréat OIB

Situation élève

BEE (scolarité)

Descriptif de la scolarité à renseigner en plus de LV1 et LV2

LSL

Enseignements évalués en vue du baccalauréat (donc pas de moyenne en LVA et dans la matière de droit commun associée à la DNL)
Compétences attendues en LVA et LVB pour l'attestation de langues vivantes.

Logiciel d'évaluation

ATTENTION : Aucun service de notation en LV9

OIB

Sans DNL de droit commun

Exemple :

OIB anglais

- LV9 dans les options

AGL9 F- anglais LV de section

- 1 enseignement spécifique de langue à saisir

LGLIT F-Langue et littérature

- DNL OIB modalité D

HI-GE D-Histoire-géographie

NB : la matière du tronc commun associée (modalité S) est utilisée uniquement par Parcoursup

Mise à jour automatique des enseignements dans le LSL par le MEF OIB saisi dans BEE

Histoire-géographie- section internationale- anglais LV section

Langue et littérature -section internationale- anglais LV section

Import possible dans LSL si enseignements à nomenclature nationale avec attributs SEC et LV9
*Histoire-géographie- DNL SEC-anglais
Langue et littérature*

OIB et DNL de droit commun

Exemple :

OIB Anglais

et mathématiques en allemand hors SELO

- LV9 dans les options

AGL9 F- anglais LV de section

- 1 enseignement spécifique de langue à saisir

LGLIT F-Langue et littérature

- DNL OIB modalité D

HI-GE D-Histoire-géographie

NB : la matière du tronc commun associée (modalité S) est utilisée uniquement par Parcoursup

- Matières académiques :

Maths Allemand F

Mise à jour des enseignements dans le LSL par BEE

- En automatique :

Histoire-géographie- section internationale- anglais LV section

Langue et littérature -section internationale- anglais LV section

- Action nécessaire dans LSL en cas de saisie manuelle

« ajout d'une DNL hors SELO »

DNL-mathématiques-allemand

Import possible dans LSL si enseignements à nomenclature nationale avec attributs adéquats

*Histoire-géographie- DNL SEC-anglais
Langue et littérature*

Mathématiques- DNL EXT- allemand

MEF BFI parcours bilingue, trilingue ou quadrilingue

- 2 enseignements dédiés à ajouter
- DNL1 obligatoire fixée par partenaire étranger :
Hist-Géo pour toutes les langues sauf chinois
Enseignement scientifique pour chinois

DNL2 BFI facultative et/ou DNL droit commun possible en complément

BFI : approfondissement culturel et linguistique remplace la LVA (bilingue) ou la LVB (trilingue et quadrilingue) ; DNL1 remplace la matière associée (HG ou Ens Sc) ; Connaissance du monde, DNL2 BFI sont ajoutés
Evaluations spécifiques organisées par les DEC

Remarque Parcoursup Services de notation attendus en LVB (si trilingue ou quadrilingue) et LVA (si bilingue) et dans la matière du tronc commun associée à la DNL en plus des enseignements spécifiques du BFI

Situation élève

BEE (scolarité)

Descriptif de la scolarité à renseigner en plus de LV1 et LV2

LSL

Enseignements évalués en vue du baccalauréat (donc pas de moyenne en LVA et dans la matière de droit commun associée à la DNL)
Compétences attendues par LSL en LVA et LVB pour l'attestation de langues vivantes.

Logiciel d'évaluation

ATTENTION : **Aucun service de notation en LV9 ou LV4**

BFI

Sans DNL2 BFI
Et sans DNL droit commun

BFI bilingue anglais

- LV9 ET LV4 dans les options

AGL9 F- anglais LV de section

AGL4 F- anglais approfondi

- Enseignements dédiés modalité F

COMON F-Connaissance du monde

APCLI F – Approfondissement culturel et linguistique

- DNL BFI modalité D

HI-GE D-Histoire-géographie

NB : la matière du tronc commun associée (modalité S) est utilisée uniquement par Parcoursup

Mise à jour automatique des enseignements dans le LSL par le MEF BFI saisi dans BEE

Connaissance du monde - section internationale- anglais LV section

Approfondissement culturel et linguistique - anglais approfondi

Histoire-géographie- section internationale- anglais LV section

Import possible dans LSL si enseignements à nomenclature nationale avec attributs SEC et LV9

Histoire-géographie- DNL SEC-anglais

Connaissance du monde

Approfondissement culturel et linguistique

BFI
Avec DNL2 BFI
et/ou DNL
droit commun

BFI trilingue Anglais allemand

Mathématiques en allemand DNL2 BFI

Et/ou

SVT en allemand droit commun

- LV9 et LV4 dans les options

AGL9 F- anglais LV de section

ALL4 F- allemand approfondi

- Enseignements dédiés modalité F

COMON F-Connaissance du monde

APCLI F – Approfondissement culturel et linguistique

- DNL BFI modalité D

HI-GE D-Histoire-géographie

NB : la matière du tronc commun associée (modalité S) est utilisée uniquement par Parcoursup

- Matières académiques :

Maths Allemand F

SVT Allemand F

Mise à jour partielle des enseignements dans le LSL par BEE :

En automatique :

Histoire-géographie- -section internationale- anglais LV section

Connaissance du monde -section internationale- anglais LV section

Approfondissement culturel et linguistique – allemand approfondi

Action nécessaire dans LSL en cas de saisie manuelle :

« ajout d'une DNL2 facultative BFI »

DNL2 BFI-mathématiques-allemand

ET/OU

« ajout d'une DNL droit commun »

DNL hors selo-SVT-allemand

Import possible dans LSL si enseignements à nomenclature nationale avec attributs SEC et LV9

Histoire-géographie- DNL SEC-anglais

Connaissance du monde

Approfondissement culturel et linguistique

Import possible dans le LSL si DNL2 BFI à nomenclature nationale:

Mathématiques- DNL SEC- allemand

ET / OU

DNL droit commun à nomenclature nationale

SVT- DNL EXT- allemand

Sections binationales

- Un enseignement linguistique dédié
- DNL obligatoire fixée par partenaire étranger

DNL Hist-géo en voie générale et enseignement technologique spécifique en STMG italien. DNL droit commun possible en complément

Baccalauréat : En voie générale, Langue et littérature remplace la LVA, en STMG, Langue, culture et communication remplace la LVA. La DNL, remplace la matière du tronc commun associée (deux évaluations spécifiques en terminale sont organisées par les DEC)

Remarque Parcoursup en plus des enseignements spécifiques du baccalauréat : Services de notation attendus en LVA et en HG de droit commun en voie générale. Service de notation en LVA incluant ETLV en STMG esabac conformément à réglementation de droit commun

Situation élève

Voie générale
Abibac (allemand)
Bachibac (espagnol)
Esabac (Italien)

Exemple :
Abibac

Avec DNL droit commun
Maths en anglais

Voie technologique
STMG

Esabac (Italien)

Exemple :
Esabac STMG

Avec DNL droit commun hist-géo en anglais

BEE (scolarité)

Descriptif de la scolarité à renseigner en plus de LV1 et LV2

- LV9
ALL9 F- allemand LV de section
- Enseignement spécifique
LGLIT F-Langue et littérature
- DNL Binat modalité D
HI-GE D-Histoire-géographie
NB : la matière du tronc commun associée (modalité S) est utilisée uniquement par Parcoursup
- Matière académique :
Maths Anglais F

- LV9 dans les options
ITA9 F- italien LV de section
- Enseignement spécifique
LCUCO F-Langue, culture et communication
- DNL Binat modalité D
ETLV1 D-Enseignement technologique spécifique NB parcoursup: pas de matière du tronc commun associée attendu par Parcoursup car ETLV intégré dans LVA
- Matière académique :
Hist-Géo Anglais F

LSL

Enseignements évalués en vue du baccalauréat (donc pas de moyenne en LVA et dans la matière de droit commun associée à la DNL)
Compétences attendues en LVA et LVB pour l'attestation de langues vivantes dans LSL.

Mise à jour des enseignements dans le LSL par le MEF binational saisi dans BEE

En automatique :

Histoire-géographie- section binationale- allemand langue de section

Langue et littérature- Allemand langue de section

Action nécessaire dans LSL en cas de saisie manuelle :

Action nécessaire « ajout d'une DNL hors SELO »
DNL hors selo-mathématiques-anglais

Mise à jour des enseignements dans le LSL par le MEF binational saisi dans BEE :

En automatique :

Enseignement technologique spécifique - section binationale- Italien LV section

Langue, culture et communication - Italien LV section

Action nécessaire dans LSL en cas de saisie manuelle :

Action nécessaire « ajout d'une DNL hors SELO »
DNL hors selo-histoire-géo-anglais

Logiciel d'évaluation

ATTENTION : Aucun service de notation en LV9

Import possible dans LSL si enseignements avec attributs SEC et LV9

Histoire-géographie- DNL SEC-allemand
Langue et littérature

Import possible dans le LSL de la DNL hors SELO si enseignement avec attributs adéquats
Mathématiques- DNL EXT- anglais

Import possible dans LSL si enseignements à nomenclature nationale avec attributs SEC et LV9
Enseignement technologique spécifique - DNL SEC-Italien

Langue culture et communication

Import possible dans le LSL de la DNL hors SELO si enseignement à nomenclature nationale avec attributs adéquats
Histoire-géo- DNL EXT- anglais